

# 重划选区：概览

## 什么是重划选区和为什么要重划选区？

重划选区是政府用来重新划定政治区边界的流程。重划选区应用于所有举行地区选举的各级政府，包括美国众议院、州立法机构、市议会、学校董事会、县委员会、司法区还有供水区等等。

重划选区以“一人一票”的理念为依据，通过创建拥有相同人数的选区，确保我们每个人的意见都能得到公平的代表。每隔十年收集一次的人口普查数据被用于绘制全新的地图，以反映出人口在各州以及各区之间的变更与迁移。

## 为什么它是重要的？

选区边界的划定方式影响到谁竞选公职和谁当选。从确保安全校园到采纳移民政策，当选代表所做的决定对我们的生活至关重要。谁居住在选区中可以影响到当选官员是否感觉有义务去响应社区的需求。选区的边界就位于未来十年，而它们的政策影响会远超过于此。

## 为什么我应该参与？

重划选区偶尔已被用于将社区排除在政权之外。通过全面参与和监控即将到来的重划选区流程，非裔美国人、拉丁裔美国人、亚裔美国人和美洲原住民等代表性不足的社区将有机会选出自己心仪的候选人来为他们的需求和利益发声。选区的边界通常每隔 10 年划定一次，因此，这一流程对于社区的代表性会有长期的影响。

## 重划选区由谁负责？

在大多数州，重划选区是由州政府或地方政府负责的。大部分的州立法机构负责划定国会选区和州立法选区。地方政府负责重划自己的选区。有越来越多的州和地方区域使用某种形式的委员会来履行重划选区的职责。委员会是由一群通常不是当选官员的人员组成的较小团体。在部分地区，这一流程并不总是透明，因此，熟悉并关注您的区域所使用的流程是重要的。请联络您的当选官员获取最新信息。

## 重划选区在什么时候进行？

人口普查在 2020 年进行。重划选区通常在人口普查的一年后进行。根据各自获得人口普查数据的时间和下一轮选举的时间安排，州和地方区域将各自订立自己重划选区的时间线。因 Covid-19 大流行，美国人口普查局已经将数据发布的截止日期往后推了数月，到 2021 年 7 月 31 日。这一变动会对绘制新地图的时间线和流程产生重大的影响。尽管大部分的重划选区流程将在 2021 年开始，社区现在就可以开始组织了。准备工作包括建立联盟，收集社区的数据和故事，以便为官方流程提供资料。

## 杰利蝾螈如何伤害到少数族裔社区： 瓦茨的划分带来大量的问题

2003年11月12日，一场反常的暴风雨给洛杉矶的瓦茨街区带来了超过5英寸的降雨和冰雹，淹没了暴雨排水道，导致社区洪水泛滥。超过150栋的建筑和房屋严重受损，超过50,000位民众遭遇断电，大约有6,000人向县应急中心寻求了援助。根据消防员报告，他们从齐腰深的水中救出了100多人。许多人都失去了一切；床垫、衣物、车辆，甚至是冰箱。然而，政府却迟迟不对民众施以援助。当加州时任州长 Gray Davis 宣布进入紧急状态（在洪灾发生的六天后），联邦紧急事务管理局 (FEMA) 拒绝采取行动。

瓦茨被划分为三个国会选区（35、37、39）和三个州参议院选区（25、27、30）。

**Romulo Rivera, 前国会工作人员：**“在2003年的洪灾爆发时，我记得我们办公室试图做出非常积极的响应，但是当选代表之间有大量选民被推来推去的情况。居民们不知道谁才是他们真正的国会议员。瓦茨被分入了三个不同的国会和州参议院选区。住在同一条街上的居民可能属于不同的选区。在当时那个困难时期，选民们经历了太多不必要的挫折。如果瓦茨被整体划入一个选区，就绝对不会出现这样的情况。”

《洛杉矶时报》，2003/11/17，“暴风雨灾民长时间等待救援”（暴风雨发生5天后）：  
“我们需要有人来帮助，”Gloria Papillion 说道，她和她的众多邻居一样，对于救援人员还没解救他们的困境表达出了沮丧。好几个人说他们去了救援中心，并排队等候了几小时，但他们没办法获得有关他们需要怎么办的信息。

瓦茨在历史上就是洛杉矶南部的一个黑人社区，有大量的拉丁裔人口。这个社区长期以来饱受高贫困率和高犯罪率的困扰。在洛杉矶的所有社区中，瓦茨的家庭收入最低 (\$17,987)，而这里的暴力犯罪率却将达市均值的300%。

### 如果当初这个街区能够被划入单个选区， 响应情况将会是怎样的？

改编自 Common Cause